

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち

広報 東くしゅ

9

令和7年9月

No.789

伝統を楽しむ人たちが、
まちの宝です。



今月号のみどころ

- P2 祇園夏まつり
- P3～7 ご長寿おめでとうございます
- P12～P13 東串良町・島根県江津市子ども交流事業





Dj.Cookey

8月23日(土)、夏を彩る「東串良町祇園夏まつり」が今年も盛大に開催されました。昼の部では、色鮮やかな山車(だし)や神輿(みこし)が町内を練り歩き、浴道は多くの見物客でにぎわいました。祭りの主役の子どもたちは法被(はっぴ)やユニフォームを身にまとい、びしょ濡れになりながらも、「わっしょい! わっしょい!」という元気な掛け声で、祭りに一層の活気を添えました。



未来を担う子どもたちが祭りを盛り上げる



祭りの電球が赤く灯りはじめた夜の部では、盆踊りや抽選会が行われ、会場はより一層の盛り上がりを見せました。世代を超え多くの方が盆踊りの輪に加わり踊る姿は、地域の一体感を象徴するようでした。

恒例の抽選会では、町の特産品などが用意され、当選番号が発表されるたびに大きな歓声が上がり、会場は熱気に包まれました。



町の伝統と子どもたちの未来をつなぐこの祇園夏まつりは、地域の絆を深め、次代へと受け継がれていきます。今後も皆様のご支援とご参加をお待ちしております。

祝「長寿」おめでとうございます ございマス

9月15日（月）は「敬老の日」。長年にわたり社会に貢献してこられたお年寄りを敬愛し、長寿を祝う日です。

今月は、90歳に仲間入りされた方と100歳以上の方の元気な顔と、皆さんからお聞きした長生きの秘訣をご紹介します。なお、中には「恥ずかしいから」と、お名前や写真の掲載を控えさせていただいた方もいらっしゃいますが、ご紹介の有無にかかわらずご長寿をお祝い申し上げます。これからも元気にお過ごし下さい。

今年度の最高齢者は 104 歳！

※【 】内は、皆さんからお聞きした長生きの秘訣です。



若松 ケサノさん（102 歳）
（ルーピンの里）
【毎日楽しく過ごすこと】



上野 ヨシエさん（103 歳）
（ルーピンの里）
【よく食べること】



江口 ノキさん（103 歳）
（役所）
【趣味の塗り絵をしたり、
しっかり食べること】



横山 ミドリさん（104 歳）
（あじさい）
【大きな声を出すこと。
甘酒大好き！】



川畑 テル子さん（101 歳）
（柏原二上）
【背越し（魚）を食べること】



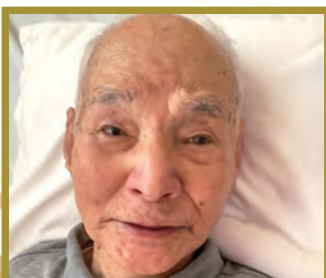
二之宮 ミエさん（101 歳）
（明光園）
【穏やかに過ごすこと】



古川 文子さん（101 歳）
（池之原上西）
【よく食べて、スポーツ観戦すること】



内西 ノリ子さん（102 歳）
（池之原中）
【食事を楽しみ、よく食べること】



山元 繁さん（100 歳）
（仲之町）
【元気であること】



榎木園 清秀さん（100 歳）
（吉元）
【なんでもよく食べること】



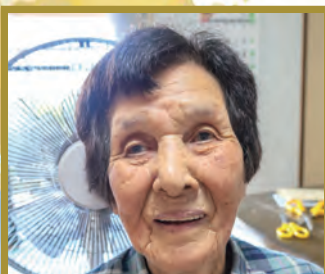
廣川 治吉さん（100 歳）
（雪山）
【人の言うことに耳を傾けること】



兒玉 シカさん（101 歳）
（柏原一中）
【よく寝て、よく食べること】



山元 菊さん (100 歳)
(明光園)
【よく寝ること】



寺園 トシさん (100 歳)
(溜水下東)
【草を抜いたりして、
日々体を動かすこと】



小倉 マスさん (100 歳)
(上山野)
【よく噛んで、よく食べること】



福永 ヨシ子さん (100 歳)
(明光園)
【のんびり過ごすこと】



西倉 千鶴子さん (100 歳)
(ルーピンの里)
【みんなと一緒に笑うこと】



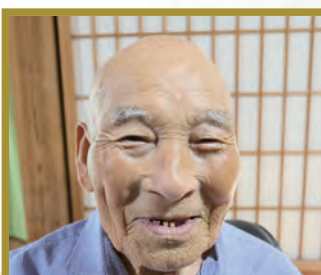
今年度 **90歳** を迎えられた・迎えられる
おじいちゃん、おばあちゃん



新原 イツミさん
(大塚)
【お友達とよく話すこと】



村山 テル子さん
(豊栄上一)
【よく寝ること】



前田 幸夫さん
(岩弘上東)
【いつもにこにこ、
くよくよしないこと】



内田 光雄さん
(豊栄中二)
【世の中に貢献すること】

※ 掲載されている年齢は、今年度中に迎えられた、または迎えられる年齢です。

ご長寿おめでとうございます



林 恒一郎さん
(唐仁)
【スポーツ観戦すること】



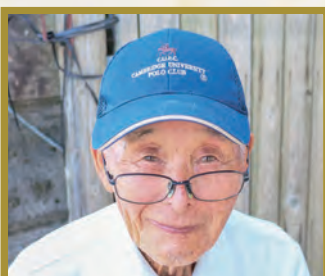
立迫 富平さん
(新川西上二)
【食事をよく考えて食べること】



山崎 守さん
(明光園)
【くよくよしないこと】



池松 智恵さん
(光祐の里)
【よく寝て、よく食べて、よく笑うこと】



久永 重光さん
(馬越中)
【たばこを吸わず、お酒は
ほどほどに飲むこと】



松田 フミ子さん
(別府原三)
【よく動くこと】



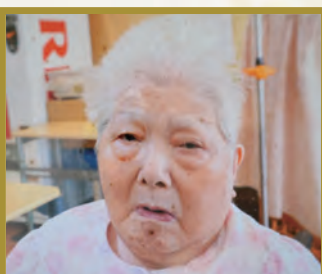
米澤 タマ子さん
(新川西上一)
【早寝・早起きすること】



重信 ムツさん
(下伊倉)
【みんなとよく話すこと】



谷口 ノキさん
(粟町)
【笑うこと！ 食べること！】



永野 ヤエさん
(中園)
【おもてなしの心を持つこと】



牧住 秋人さん
(馬越上)
【食事をよく噛んで腹八分にすること】



松元 キヌエさん
(別府原中一)
【全てのことに感謝すること】



永野 レイさん
(明光園)
【お友達とよく話すこと】



今村 千鶴子さん
(溜水下東)
【散歩とカラオケをすること】



出水田 キクエさん
(粟町)
【くよくよせず楽しく過ごすこと】



今村 ヒナさん
(役所)
【朝夕の涼しいときに
散歩を心がけること】

※【 】内は、皆さんからお聞きした長生きの秘訣です。



久保田 トシ子さん
(上山野)
【砂浜を 30 分歩くこと】



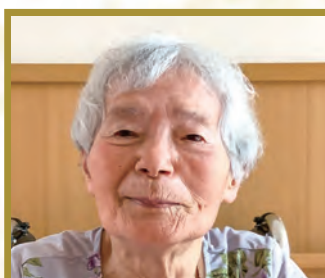
前田 治雄さん
(柏原一上)
【朗らかに過ごすこと】



松元 日出美さん
(上山野)
【よく食べ、よく寝て、シニア
カーで田んぼをまわること】



森山 幸さん
(柏原二中一)
【ご飯をしっかり食べること】



崎田 清子さん
(ルーピンの里)
【よく食べ、よく寝ること】



中園 ミチ子さん
(にぎやかタウン池之原)
【くよくよせず楽しく、
穏やかに過ごすこと】



財部 重蔵さん
(豊栄中一)
【趣味をもつこと】



本田 ヤエさん
(明光園)
【朗らかに過ごすこと】



福崎 スミさん
(ルーピンの里)
【おいしいご飯をたくさん食べること】



山口 和子さん
(あじさい)
【時代劇のテレビを見ること】



溝口 和彦さん
(池之原上西)
【自然のままに生きること】



富田 節子さん
(池之原下西)
【よく食べて歩くこと】



橋口 トミさん
(池之原上西)
【おいしいものを食べて、
元気に歩くこと】



小川 和代さん
(ルーピンの里)
【大好きな編み物と頭の体操で
勉強すること】

※ 掲載されている年齢は、今年度中に迎えられた、または迎えらる年齢です。

ご長寿おめでとうございます

お名前のみ掲載希望の方



100歳以上

峯崎 房子さん（唐仁）、堂園 ハルエさん（豊栄五）、坪山 トシさん（柏原二中一）、東水流 ナリさん（下伊倉）



新90歳

田之上 幸子さん（豊栄上）、上之園 ウキさん（雪山）、宮脇 美代子さん（別府原三）、堀口 スズ子さん（東町）、瀬戸口 アイ子さん（安留下）、甫村 レイ子さん（下之馬場）、篠見 ユミさん（川西二）



宮原町長が旭化成建材株式会社代表取締役社長を表敬訪問

8月4日（月）、宮原町長が旭化成建材株式会社代表取締役社長の前田栄作氏を訪問しました。
前田社長は、本町の柏原出身で山口大学工学部を卒業後、旭化成工業（現旭化成）に入社され、ベンベルグ（素材名キュプラ）の事業部長やライフイノベーション事業本部生産基盤統括部長を歴任し、今年4月1日から旭化成建材株式会社の代表取締役社長に就任されました。旭化成建材の主な事業は、ALC 事業、構造資材事業、断熱事業、基礎事業の4つの領域となっています。訪問時には、建材ギャラリーにおいて外壁材の「軽量気泡コンクリート（ヘーベル）」を見学させていただきました。軽量で燃えにくい特徴を持つこの外壁材は、オフィスビルや医療機関、大型店舗を始め住宅等に採用されています。また、前田社長は、旭化成の社会的課題に真摯に向き合う姿勢とサービス提供を通じて安心で豊かな暮らしの実現等々についてお話しくださしました。
前田社長の益々のご活躍をお祈り申し上げます。



町長の動き（8月）



月日	行 事
5 日	期成会・中央要望
6 日	
7 日	東九州自動車道建設促進地方大会
16 日	マルマリンカップ（G・G 大会）
19 日	東串良町・大崎町・カタナブルズ合同記者会見
21 日	江津市子ども交流事業

月日	行 事
22 日	東串良町みどり推進協議会総会
23 日	祇園夏まつり
25 日	町秋季畜産共進会
26 日	期成会県知事要望
27 日	町学校給食センター落成記念式典

大隅のこどもたちに絵本を届けようプロジェクト

7月30日（水）、おおすみハナマルシェ様から大隅半島の4市5町へ、「様々なイベントを開催させていただいている感謝の気持ちをどうしても形に変えたい」とのことで、大好きな大隅に住む未来人の為に、絵本が寄贈されました。

「絵本はどの年代にも幅広く読まれ、またその歳で感じることの変化があり、楽しめるものです。東串良町の多くのこどもや大人にも絵本を手にとって頂けたら嬉しいです。」とのことでした。寄贈された絵本は、総合センター図書室で大切に活用させていただきます。ありがとうございました。



全国市町村教育委員会連合会及び鹿児島県市町村教育委員会連絡協議会表彰

8月6日（水）、本町教育委員会で教育委員を務められた今村 保さん（役所振興会）が、多年にわたって教育振興に寄与した功績が認められ、全国市町村教育委員会連合会及び鹿児島県市町村教育委員会連絡協議会から表彰されました。今村さんは、平成21年3月に教育委員に任命されてから令和7年3月まで16年間、教育振興に尽力されました。



表彰状を手にする今村さん（左）と金久教育長

もち麦贈呈式

8月8日（金）、青葉保育園の園児が（株）南の太陽、ルーピンの里を、また8月12日（火）には、豊栄保育園の園児が（株）ベストサポートおおすみ、（株）EGUCHI（あじさい）をそれぞれ訪問し、園児達が食農体験で生産したもち麦の贈呈を行いました。

「おいしくできたから、たべてほしい!」とかわいい訪問者からもち麦を受け取った施設利用者は、笑顔で喜んでいました。また、施設関係者からは「地域と交流の機会をもつことができてありがたい。」との声がありました。



ルーピンの里



（株）EGUCHI（あじさい）

大隅半島にバレーボールとホッケーのプロチーム誕生

8月19日（火）、東串良町と大崎町を拠点とする、バレーとホッケーのプロスポーツチームである「カタナブルズ」が、大崎町役場で新体制発足に関する事業説明記者会見を開きました。

記者会見では、チームコンセプトや各チームの紹介、チームロゴの紹介が行われ、カタナブルズの栗崎 CEO は、「自走できるプロスポーツを目指し、食の日本一である大隅半島の黒毛和牛やうなぎ等の特産品とコラボしながら、一次産業の発展に貢献したい。「勝ち」だけではなく「価値」にこだわり、応援されるプロスポーツチームを目指す。」と決意を述べられました。

宮原町長は、「数ある市町村の中で、わが町を選んでいただき、とてもありがたい。大隅半島の魅力を、プロスポーツを通して全国に発信してもらいたい。」と激励しました。



第59回 町民運動会開催のお知らせ

日時：10月12日(日) 午前9時 開会

場所：東串良町町民運動場 ※悪天候の場合は中止



主催：東串良町 主管：東串良町教育委員会 後援：東串良町スポーツ協会



8月子牛セリ市成績表（本人申告も含む）肝属中央家畜市場（8月18日～20日）

		頭数（頭）	最高価格（円）	平均価格（円）	前月比（円）	平均体重（kg）
雌	町	68 (60)	688,000	516,853	7,094	276
	郡	725 (608)	688,000	517,948	13,199	274
去勢	町	80 (72)	742,000	626,250	22,774	298
	郡	724 (648)	871,000	630,852	10,339	301
計	町	148 (132)	742,000	575,986	9,721	288
	郡	1,449 (1,256)	871,000	574,551	8,422	287

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。9月のセリ市は、9月17日～19日の予定です。



令和7年9月請求分の水道基本料金を減免します！

～全てのご家庭・事業者が対象(官公庁等を除く)～

減免の概要について

本町では、物価高騰等による生活・事業活動への影響を踏まえ、町民・事業者の皆さんを支援するため、令和7年9月請求分(1期分)の水道料金について基本料金を減免します。

◆減免される料金

- ・1期分の「**基本料金相当額**」が対象。
(超過料金等は対象外)
(基本料金一覧)

メーター口径	基本料金(1期分)
13mm	2,000 円
20mm	2,140 円
25mm	2,180 円
30mm	2,400 円
40mm	2,520 円
50mm	7,380 円
150mm	20,680 円

◆対象となる方

- ・町内の全ての水道契約者(官公庁、一時帰省使用者、工事用水使用者を除く。)
- ・一般家庭・商店・企業など、幅広く対象となります。

◆申請は不要です！

今回の減免は対象者に自動適用されますので、申請手続きは必要ありません。

詳細は建設課水道係までお問い合わせください。
(受付時間：平日 8 時 30 分～17 時 15 分)



検針票の表示と実際のご請求について

検針票には、基本料金・超過料金を含む水道料金全体が記載されますが、実際の口座振替時または請求時には減免済みの金額となります。

※この事業は、国の「物価高騰対応重点支援地方創生臨時交付金」を活用しています。

【お問い合わせ先】 建設課 ☎63-3126



水道基本料金が減免されない方を対象に 商品券引換券を送付します！

上記水道料減免対象外の方に商品券引換券を送ります。水道料が減免となっている世帯には配布されませんのでご注意ください。

1 対象となる方

- ・町水道の契約がない世帯
(家庭用水で井戸水を使用)

2 商品券の引換方法

- ・対象世帯には9月中旬に引換券が届きます。
- ・引換券をお持ちの上、9月末までに東串良町商工会で引換を行ってください。

3 商品券について

- ・2,000 円分の商品券を交付します。



【お問い合わせ先】 企画課 ☎63-3122

HIKKURA WORK SHOP



未来の施設 ひっくらの未来は自分たちで作る！ 作戦会議

〈会 場〉東串良町役場 防災庁舎2F

9月26日(金)

〈第1部〉16時30分～18時

〈第2部〉18時30分～20時

いずれかの参加でOKです！

学生の意見も聞きたいので、ぜひご参加ください！
まちの皆さんの意見を集約してより良い施設の完成と運営を目指します！

当日の流れ

事業者からの
施設概要等の説明

WORK SHOP

意見交換会



今回のワークショップは実現に向けて、施設の具体的な間取りや使い方などを皆さんと共有したり、深めていきたいと考えています

参加
対象

●この町にお住まいの方、この町が好きな方、この町をもっと良くしたい方、この施設が出来たら遊びに来てみたいすべての方（学生の参加も歓迎！）
※今後のワークショップにもできる限りご参加いただけると幸いです。

参加お申し込みはコチラから



申込フォーム



Google Forms

お申し込みがうまく出来ない
場合のみ、お電話にて募集を承ります。

TEL.0994-63-3122

東串良町役場 企画課

<1> 定員になり次第ご予約を締切させていただきますので、お早めのご登録をお願いします。
<2> WEBからのご予約を優先しておりますので、お電話の場合ご予約いただけないこともございます。あらかじめご了承ください。

新しいコト、みんなで作ろう！



GOTSU & HIGASHIKUSHIRA

江津市の魅力令和7年度 東串良町・島根県江津市子ども交流事業



また行くね! また来るね!

- 新しい友だちができました -

8月20日(水)から22日(金)にかけて、島根県江津市の子どもたち15名が来町し、東串良町の子どもたちと交流しました。

8月20日(水)

島根県江津市からバスで来町され、夕方から東串良町の子どもたちと合流し、ドームハウスでバーベキューを行いました。バーベキューに参加した子どもたちは、市町関係なくすぐに仲良くなり、たくさんの笑顔で溢れていました。



8月21日(木)

江津市の子どもたちは、牛舎や古墳、農場、備蓄基地といった東串良町の各所を見学し、東串良町のことを現地で学びました。お昼には東串良町役場を訪問し、役場を視察。江津市の子どもたちを「東串良PR隊員」として任命し、町の魅力の情報発信を依頼しました。

午後からは、江津市の子どもたちが「ふるさと・キャリア教育」で学んだ江津市のことを発表しました。東串良町の子どもたちも発表を聞き、他地域のことを学ぶ機会を得るとともに、同年代の発表する姿に刺激をもらいました。夕方からはカレー作りを両市町の子どもたちで行い、さらなる交流を深めました。



カレーづくり



『東串良PR隊員』に任命



新しい出会いと夢の広がり

江津市からやってきた子どもたちは、「プレゼンは緊張したけど、新しい友達が出来て楽しかった。」「美味しいお肉やうなぎ、ドームハウスなど、東串良町には魅力がたくさんあった。」「石油備蓄基地や、パブリカを機械で作っているハウス、牛舎の見学も普段見ることがないから面白かった。」と楽しい思い出とともに、町の魅力を感じていました。東串良町から参加した子ども達は、「プレゼンを聞いて江津市に行きたくなくなった。石州瓦が使われている公共施設や、季節によって変わる星高山の景色、石見神楽など、現地で見たい。」「みんなとまた会いたい。」と笑顔で話しました。

異なる文化の友達と交流し、刺激を与え合った夏となりました。交流の広がりや、子ども達にさらなる夢を与えていきます。



Kagoshima in HIGASHIKUSHIRA outside Festival 2025

-まるでオモチャ箱をひっくり返したようなワクワク感！-

2025. 11.8 SAT 9 SUN 会場 東串良町町民運動場

1day 9:30~17:00 / 2day 9:30~15:30

入場
無料

体験型アクティビティを中心に、アウトドア用品、クラフト、アート、フードを集めた、九州最大級の体験型アウトドアフェスティバル！全国からアウトドアメーカーやブランドが100社以上出展し、普段なかなか触れられないアウトドアの世界を実際に体験できます。ぜひご来場ください♪

8/16 SAT マルマリンカップ(グラウンド・ゴルフ)を開催！

円山公園にて、世代を超えた交流イベント「マルマリンカップ」が開催されました！晴れ渡る空のもと、子どもからお年寄りまで多くの参加者が集まり、チームごとに声を掛け合いながらプレーを楽しみました。コース上では、好プレーに拍手が起こり、珍プレーには笑い声が響くなど、終始アットホームな雰囲気。競技を通して、地域のつながりやスポーツの楽しさを感じられる1日となりました。



PICK UP!!

イベント情報

「親子で一緒に学ぼうさい！」開催のお知らせ

日 時：9月28日（日） 9時～14時 ※雨天の場合は10月5日（日）延期予定

参加費：1組500円

申込方法：二次元バーコードより

募集締切：9月25日（木）もしくは定員（10組）に達し次第締切



申込フォーム

【お問い合わせ先】円山公園管理センター ☎35-1881

企画課より

— 東串良町新婚生活支援事業補助金 — 新婚世帯を応援します

東串良町は1世帯あたり、上限30万円を補助します！

1

対象世帯

※下記の条件をすべて満たすこと

婚姻

- ・婚姻日が令和7年1月1日以降
- ・婚姻時の年齢が39歳以下

所得

- ・夫婦の合計所得が500万円未満（離職や奨学金の返済など別途控除有）

住居

- ・申請日に東串良町に住所がある
- ・町内の住宅を取得または賃借している

その他

- ・町税等の滞納がない

2

対象経費

住宅購入・家賃・住宅賃借に係る初期費用（敷金・礼金等）・引越し費用

3

補助金額

1世帯上限30万円（29歳以下は60万円）

4

手続きの流れ



※予算額に達した時点で受付を終了します。

【お問い合わせ先】企画課 ☎63-3122

司法書士・土地家屋調査士・税理士による 無料法律・登記・税務相談所開設

鹿児島県司法書士会、鹿児島県土地家屋調査士会及び南九州税理士会鹿児島県連合会では、10月1日の「法の日」にちなんだ記念事業として、下記のとおり無料法律・登記・税務相談所を開設します。

相談の対象は、境界問題・相続問題・離婚問題・貸金回収・借金整理・税務相談・その他、法律・登記・税金等に関するものですが、さまざまなご相談に対応しています。相談は無料ですので、ぜひお気軽にご利用ください。

日 時	: 10月4日(土) 10時～16時
場 所	: リナシティかのや3階 フリールーム (鹿屋市大手町1番1号)

【お問い合わせ先】 鹿児島県司法書士会 ☎099-248-8270
 鹿児島県土地家屋調査士会 ☎099-203-0088
 南九州税理士会鹿児島県連合会 ☎099-204-4080

共に生き 共に歩もう「認知症」

毎年9月21日は、「世界アルツハイマーデー」です。鹿児島県でも9月21日を含む日曜日から土曜日までの1週間を、「認知症を理解し、一緒に歩む県民週間(令和7年9月21日～27日)」として定め、アルツハイマー病(アルツハイマー型認知症)についての啓発や様々な取組を行っています。

本町でもこの県民週間に下記の取組を行います。家の近所で、職場で、町中で「あの人は困っているのかな」「もしかしたら認知症の人かもしれない」と思ったときには、どのような点に気をつけて接するとよいでしょうか。この機会に、認知症について考えてみませんか？



取 組	日 時	会 場	
認知症に関する相談	平日(土日祝除く) 8時30分～17時	地域包括支援センター (東串良町役場内) ☎63-0930	ご家族のこと、ご自身のこと で気になることがありましたら、 ご相談ください。
認知症に関する 書籍コーナーの設置	9月16日(火)～ 26日(金)	東串良町役場(1階)	認知症に関する本等を多数 展示します。 気になる本がありましたら、 ぜひ手に取ってみてください。

「ルピノンオレンジカフェ(認知症カフェ)」を開きます！

9月のルピノンオレンジカフェを下記の日程で開きます。認知症の方やそのご家族の方々の交流、介護や医療についての情報交換もできます。認知症についての相談もできますので、お気軽にご参加ください。

日 時：9月16日(火) 13時30分～15時

(この時間内にいつでもお越しください。少しの時間の利用でも可能です!)

場 所：町保健センター1階

参加費：無料



【お問い合わせ先】 東串良町地域包括支援センター ☎63-0930

歯っぴらスマイル

3歳児歯科健診



ありかわ ほのか
有川 穂乃花 ちゃん
(永峯下)



チューラット チャニカーン
CHoorat CHANIKAN ちゃん
(池之原下西)



もちい いと
餅井 惟音 ちゃん
(豊栄七)



しき あさと
志岐 愛智 ちゃん
(川西団地)



にしずる かえで
西水流 楓 ちゃん
(堅田)



うえぞの かなと
上園 叶翔 ちゃん
(第二ルピナスタウン池之原)



かわぐち ゆな
川口 結愛 ちゃん
(第二ルピナスタウン池之原)



ゆのき みなと
柚木 湊翔 ちゃん
(下之馬場)

国民健康保険人間ドック 後期高齢者医療人間ドック を受診される方へ

国民健康保険（以下、国保）または後期高齢者医療（以下、後期）で人間ドックを受診される方には、町の国保または後期から**費用助成**をしています。費用助成を受けるためには受診する前の申請が必要になります。必ず、受診する前に、役場福祉課国保保健衛生係の窓口で人間ドック利用申請をしてください。

※申請される前に人間ドックを受診されると助成を受けることができませんのでご注意ください。

人間ドック受診の流れ

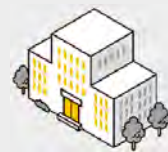
①ご自身で健診機関
に予約を取る



②役場福祉課国保保健衛生係で
人間ドック利用の申請をする



③予約した日に健診
機関で受診する



また、国保の方で人間ドックを希望される方は、7月に送付しています、「資格確認書」または「資格情報のお知らせ」をお持ちのうえ、国保保健衛生係窓口にお越しください。

後期の方はこれまで通り「資格確認書」をお持ちのうえ、国保保健衛生係窓口にお越しください。

【お問い合わせ先】 福祉課 ☎63-3103

9月は健康増進月間です！

1に運動 2に食事 しっかり禁煙 良い睡眠 ～健康寿命の延伸～

2024年の日本人の平均寿命は男性81.09歳、女性87.13歳であり、過去と比べると伸びている一方で、糖尿病やがん、心臓病、脳卒中などの生活習慣病は増加しています。生活習慣病の予防にはバランスのよい食事や適度な運動が大切です。この機会にぜひ、ご自身の生活習慣を見直しましょう。

毎日「プラス10分」で身体を動かしましょう！

プラス10分の運動は生活習慣病やがん、認知症などの発症予防や体重減少の効果があると示唆されています。ご家族や友達などと楽しく長く運動を続けましょう。

「プラス70g」の野菜で食生活を見直しましょう！

野菜には体の調子を整えるビタミンやミネラル、体の不要なものを排泄する手助けをする食物繊維が豊富なため、生活習慣病の発症リスクを下げることで報告されています。

重点テーマは「睡眠」です！

個人差を踏まえ、日常的に質・量ともに十分な睡眠を確保し、心身の健康を保持し健康寿命の延伸を目指しましょう。（健康日本21アクション支援システムWEBサイトより引用）

禁煙で健康を取り戻そう！

タバコはがんや血管性疾患、呼吸器系疾患、糖尿病の発症リスクを高め、更に他人の健康を損なうという悪影響（受動喫煙）があります。自分だけでなく、周りの大切な人の健康を守るためにも禁煙を目指しましょう。



まだまだ暑い日が続きますが、皆さんお身体の調子はいかがでしょう。日頃の食生活を振り返り、いっしょに栄養の学習をしませんか。



日 時：9月25日（木） 18時～19時30分

会 場：町保健センター1階（和室）

対 象 者：東串良町にお住まいの方（年齢不問）

受 講 料：無料

受 講 内 容：試食と講話

申 込 締 切：9月19日（金）までに電話もしくは福祉課窓口へお申し込みください。



【お問い合わせ先】 福祉課 ☎63-3103

農林水産課より

GAP等認証の取得支援に係る費用や商談等の取組を支援補助します！

事業概要

GAP等認証を受けて生産された農産物・加工食品の輸出拡大に向けて、GAP等認証の取得または商談（もしくはその両方）に取り組む農業者等を公募し審査を経て選定します。認証取得の費用や輸出入向けの展示商談会への出展に必要な経費を支援する事業です。

応募期間

9月9日（火）～10月10日（金）（採択可否通知：10月下旬頃）

10月11日（土）～11月10日（月）（採択可否通知：11月下旬頃）

※予算額の上限に達した場合、公募は終了します。



詳細はこちら お問い合わせ



【お問い合わせ先】 株式会社マイファーム有機 JAS・GAP 等認証取得支援事務局（上記二次バーコードより）
農林水産課 ☎63-3123

農業者の皆さんへ

「被覆資材価格高騰対策緊急支援事業」のご案内

資材価格高騰等の影響が大きい農業者等の経営支援を図るため、県より定額支援の通知がありましたのでお知らせします。

支援内容

「諸材料費」または購入に要した資材費の7%を補助（1回限り：上限3万円）

支援対象者

県内に住所を有する個人事業主または県内に主たる住所を有する法人。

※個人事業主は原則青色申告を行っている場合に限りです。

令和7年1月1日以降に営農を開始した者については、認定新規就農者に限りです。

申請期間

令和7年8月12日（火）～令和7年11月10日（月）

申請方法

1. 農業者本人による支援事務局への郵送

〒892-8799 鹿児島東郵便局留

鹿児島県被覆資材価格高騰対策緊急支援事業事務局 宛

（支援金交付申請書在中）



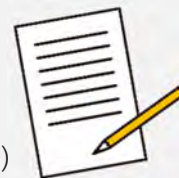
※簡易書留またはレターパックなど郵便物の追跡ができる方法で郵送してください。

※送料は必ず申請者側でのご負担をお願いします。窓口による申請は受付できません。

2. オンライン申請（二次元バーコードより申請可）
3. 事業説明会会場での申請（印鑑持参）

申請書類

1. 交付申請書兼交付請求書
 2. 令和6年決算書等の写し
〔個人〕青色申告決算書
〔法人〕決算書、認定新規就農者（令和7年1月1日以降に購入した「農業用ビニール資材費」の領収書又は納品書）
 3. 誓約書及び通帳の写し（振込口座を確認できるもの）
 4. 認定証の写し（認定新規就農者のみ）
 5. 定款と役員名簿の写し（法人のみ）
- （交付申請書及び交付請求書、誓約書については二次元バーコードよりダウンロード）



事業説明会

令和7年9月12日（金）9時～16時 JA 鹿児島きもつき本所（3階大ホール）

令和7年9月29日（月）9時～16時 錦江町役場（総合交流センター2階大会議室）

※最新情報は二次元バーコードより随時ご確認ください



詳細はこちら

年金の「未納」「未加入」「免除」期間がある60歳以上の方へ

任意加入制度について

60歳までに老齢基礎年金の受給資格を満たしていない場合や、40年の納付済期間がないため老齢基礎年金を満額受給できない場合などで、年金額の増額を希望するときは、60歳以降でも国民年金に任意加入することができます。(厚生年金保険、共済組合等加入者を除く)

ただし、申し出のあった月からの加入となり、遡って加入することはできません。(60歳の誕生日の前日より手続きをすることができます)

任意加入をする条件

- ①日本国内に住所を有する60歳以上65歳未満の方
※日本国籍を有しない方で、在留資格が「特定活動(医療滞在)」や「特定活動(観光等を目的とするロングステイ)」で滞在する方を除く
 - ②老齢基礎年金の繰上げ支給を受けていない方
 - ③20歳以上60歳未満までの保険料の納付月数が480月(40年)未満の方
 - ④厚生年金保険、共済組合等に加入していない方
- 上記の方に加え、年金の受給資格期間を満たしていない65歳以上70歳未満の方や外国に居住する日本人で20歳以上65歳未満の方も加入できます。

左記の①～④すべての条件を満たす方が任意加入することができます!



任意加入によるメリット

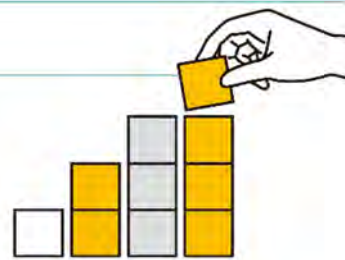
- 65歳から受け取る老齢基礎年金を増やすことができます。

納付月数が多くなるほど65歳からの年金も多く受け取れます。

- 納めた保険料は社会保険料控除の対象となります。

- 万が一の際にも備えられます。

一定の要件を満たせば、加入期間中に思わぬ事故や病気で障害が残ったときには障害基礎年金が、一家の働き手が亡くなったときには遺族基礎年金が受け取れます。



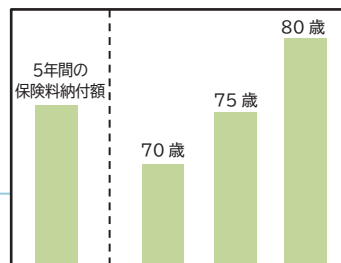
年金増額の例

5年間加入したと仮定した場合の保険料納付額と年金増加額は次のとおりです。

- 5年間の保険料納付額(総額)・・・1,050,600円(17,510円×60月(5年))

- 65歳から受け取る年金の増加額

70歳 → 約519,000円(5年間の総額)
75歳 → 約1,039,000円(10年間の総額)
80歳 → 約1,559,000円(15年間の総額)



手続きに必要なもの

お申し込みは住民課またはお近くの年金事務所で受け付けています。

預(貯)金通帳



金融機関への届出印



身分証明書



年金手帳等



(基礎年金番号のわかるもの)

【お問い合わせ先】 鹿屋年金事務所 ☎ 42-5121 (プッシュボタン①→②) ※年金事務所は予約制です。
住民課 ☎ 63-3102

教えて！



町職員の人事のこと・給与のこと

町職員は、町民一人ひとりが快適な生活を送れるように、あらゆる分野の仕事に携わり、住みよいまちづくりの実現のため働いています。

今回は「職員数」や「給与」等、町民の皆さんの様々な疑問について、お答えします。

なお、町 HP と役場掲示板でも公表しています。

町の職員について教えて！

Q 町の職員ってどれくらいいるの？

A 92 人です。（令和 6 年4月1日現在）



区分別職員数

区 分	職員数
町長部局	74 人
教育委員会	10 人
議会事務局	2 人
選挙管理委員会	1 人
農業委員会	3 人
公営企業部局	2 人
計	92 人

⑩職員数は、一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者などを含み、臨時又は非常勤職員を除く。

級別職員数と構成比

区 分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7 級	計
標準的な職務内容	主事補 主事	主事	主査	主幹 係長	課長補佐 次長	課長 参事	課長 参事	
職員数	16 人	14 人	11 人	21 人	16 人	11 人	3 人	92 人
構成比	17.4%	15.2%	12.0%	22.8%	17.4%	12.0%	3.2%	100.0%

⑪本表は令和6年度給与実態調査票をもとに作成しています。

給与のことについて教えて！

Q 年間どれくらい支払われているの？

A 9 億 4, 900 万円です。

Q 具体的な金額は？

A 302, 118 円です。（令和 6 年4月1日現在）

平均給料月額及び平均年齢

区 分	平均給料月額	平均年齢
一般行政職	302, 118 円	38.7 歳
技能労務者	293, 500 円	43.5 歳



歳出額 (A)	人件費 (B)	人件費率 (B/A)
71 億 0,000 万円	9 億 4,900 万円	13.36%

注) 人件費には特別職に支給される給料、報酬等を含む。



初任給の状況

区 分		東串良町	国
一般行政職	大学卒	220,000 円	220,000 円
	高校卒	188,000 円	188,000 円

特別職の報酬等の状況

区 分	町 長	副町長	教育長	議 長	副議長	議 員
給与・報酬	759,000 円	594,000 円	553,000 円	306,000 円	248,000 円	227,000 円
期末手当	6月期 1.700 月 12月期 1.750 月 計 3.45 月					

Q 職員の手当にはどんなのがあるの？

A 退職手当などがあります。

職員の主な手当には、「退職手当」「期末勤勉手当」「時間外勤務手当」「扶養手当・住居手当」などがあります。



期末・勤勉手当

区 分	東串良町			国		
	6月期	12月期	計	6月期	12月期	計
期末手当	1.225 月	1.275 月	2.50 月	1.225 月	1.275 月	2.50 月
勤勉手当	1.025 月	1.075 月	2.10 月	1.025 月	1.075 月	2.10 月
計	2.25 月	2.35 月	4.60 月	2.25 月	2.35 月	4.60 月
加算措置	職制上の段階・職務の級等による加算措置有り					

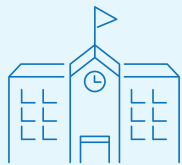
時間外勤務手当

時間外勤務手当	
支給総額	10,060 千円
支給額 / 人	127 千円



その他手当（令和6年4月1日現在）

区 分	支 給 月 額
扶養手当	子 月額 10,000 円 配偶者・父母等 月額 6,500 円 ※ 16 歳～ 22 歳までの子については、1 人につき 5,000 円を加算
住居手当	借家（月額家賃 16,000 円を超える場合）に限る ・月額家賃が 27,000 円以下の場合 月額家賃 -16,000 円 ・月額家賃が 27,000 円を超える場合 （月額家賃 -27,000 円）× 1/2 + 11,000 円
通勤手当	・自動車等利用者（上限 31,600 円）—— 2 km 以上 5 km 未満 2,000 円 5 km 以上 距離に応じて支給 ・交通機関等利用者（上限 55,000 円）



こんにちは。 教育委員会です。

第155回

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

教育活動の紹介 ～東串良町立 東串良中学校～

東串良中学校は、「自覚」「規律」「健康」を校訓とし、様々な教育活動を通して、健全な生徒の育成に取り組んでいます。4月に69人の1年生が入学し、2年生52人、3年生75人を含め、合計196人の生徒が元気に学校生活を送っています。今年度も、生徒一人一人が気持ちよく学校生活を送ることができるよう、明るく礼儀正しいあいさつを大事にしています。

5月には、本校の大きな行事の一つである第79回体育大会が行われました。生徒会保健委員会を中心に、生徒が主体的に活動する体育大会を目指し、全校生徒・全職員で取り組みました。当日は降らず照らずの天候の下、生徒が勝利に向かって精いっぱい取り組む姿を見ることができました。

地区総体は6月にあり、各部活動が日頃の練習の成果を十分に発揮しました。

今後の教育活動においても、生徒が主体的に取り組むことができるよう全職員で支援していきます。



「体育大会頑張るぞー」



体育大会「全員リレー」より



地区総体 女子ソフトテニス部



地区総体 男子ソフトテニス部



地区総体 サッカー部

【第2回町就学相談会】 ○期日：令和7年9月18日（木）

役場3階会議室で実施予定です。主に在学児童生徒とその保護者を対象としますが、来年度小学校入学を迎えるお子さんについても受け付けます。

相談を希望される場合は、教育委員会管理課（担当：米満）までご連絡ください。また、就学に関してご不明な点はお気軽にお問い合わせください。



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課

63-3133

主に学校教育・教育相談など

社会教育課

63-3134

主に社会教育・家庭教育など

何でもお気軽に
ご相談ください。





毎月23日は

“子どもといっしょに読書の日”

子どもたちが読書の喜びや楽しみを知り、読書週間を身につけることができるよう、ぜひご家庭でも読書に取り組んでみてください♪

♥ 児童書

「いっしょにえほんをよみましょう！」

海野あした 作

絵本を読むことの楽しさも「読んでほしい」「読んであげたい」気持ちも、ぎゅっとつまった1冊です。子供がそっと絵本を差し出してくれる、そんな日常の幸せにもう一度気づかせてくれる絵本です。



♥ 児童書

「おせわになりました」

ヘイズ優衣 作

セミさん、扇風機さん、かき氷さん、みーんなおせわになりました。女の子が体験するほのぼの夏の思い出絵本。来年はどんな夏になるのかな？



♥ 一般書

「蒼天のほし」

いとうみく 著

中2の職場体験で行った保育園をきっかけに保育士になった風汰。様々な想いに触れながら、風汰は保育士として成長してゆく。都会の片隅で、夜の保育園が灯す温かな光を描いた物語。



♥ 一般書

「魔女の館の殺人」

三日月零 著

山奥の洋館で始まった、「脱出ゲーム」という名の怪奇殺人。理系×文系の大学コンビが挑むリアル謎解きミステリー。9つの謎を解いた先に、すべての答えがある…。



その他にもたくさんの新刊本が入っています。ぜひ総合センター図書室へお越しください！

スタンプキャンペーン のお知らせ

7月10日（木）～9月30日（火）までスタンプキャンペーンを実施しています。たくさんの方の参加をお待ちしています♪

— お知らせ —

工事のため、9月19日（金）は、**休館**となります。

貸出について

貸出冊数：一人**10冊**まで
貸出期間：**15日**以内
期限を守りましょう！

検索/予約について

大隅広域図書館ネットワークのホームページから本の検索及び予約ができます。ぜひご利用ください♪



1

新しい雑誌を追加しました

今年4月号から新しい雑誌が3冊加わりました。雑誌コーナーにありますのでどうぞご利用ください。



2

読書会がありました

7月30日（水）に、おおすみハナマルシェ様にご協力いただき、町内読書会が開催されました。夏らしく、「怖い話」をテーマに様々な絵本を読み聞かせしていただきました。また、子どもたちのアイデアを基にChatGPTに短い物語を作ってもらい、「6つ目のドラゴン」というお話が出来上がりました。自分たちのアイデアから生まれたキャラクターに、子どもたちは目を輝かせていました。

鹿児島県のうそ電話詐欺等被害状況 認知件数 259 件 被害額約 12 億 8 千万円

6 月の主な被害

ご注意！ SNS だけでのつながりを持つ人物！

(令和 7 年 6 月末日 県警資料より)

SNS 上で仲良くなった相手から「金銭要求」があったら詐欺だと疑ってください！

★金融商品詐欺 (男性芸能人が載った広告、遠隔操作)

パソコンでインターネット閲覧→男性芸能人が載ったサイト広告「儲けられるよ」→サイト登録→片言の日本語を話す女性「ワタナベ」→遠隔操作する→暗号資産での投資話→「言うとおりのれば稼げるよ」→画面上で多額の利益→手数料要求→暗号資産で支払い被害に遭う

★架空料金請求詐欺 (副業サイト、隙間時間で稼げる)

Instagram を閲覧→広告「隙間時間で稼げる」→広告をタップ→LINE に誘導→LINE 友達追加→「すずみ」→「動画を視聴して」→少額利益の送金を受ける→本物だと信じる→高額報酬課題に誘導→必要費用を要求→現金を振込み被害に遭う

★SNS 型ロマンス詐欺 (高額被害、ネットショップ運営)

TikTok →ダイレクトメッセージ「フォローありがとう」→メッセージのやりとりを継続→LINE に誘導→ネットショップ運営を手伝って→商品代の前払い→暗号資産等で 50 回以上送金して被害に遭う



国見中で情報モラル教室を実施

6 月 12 日 (木) に、国見中学校で情報モラル教室が実施されました。

講話では、肝付警察署の署員が、昨年に引き続きクイズ方式で行い楽しく学習しました。問題によっては昨年学習した 2・3 年生も解答が分かれ、1 年生は自信なさそうに手を上げていました。

最後に、インターネットやスマートフォンを安全に使うために、「人に迷惑を



かけない。簡単に相手を信用しない。困ったことがあったら、すぐに保護者や先生に相談すること。」と話しました。

～薬物乱用防止教室を実施～

7 月 10 日 (木) に波野中学校で、1 年生を対象に薬物乱用防止教室が実施されました。

教室では、「薬物の乱用が脳や体に悪影響を与え、交通事故、自分を傷つける、自殺未遂等薬物を使った人の結末は残酷で、最悪の場合は死に至ることもある。」と薬物乱用の怖さを学びました。

最後に「薬物乱用の危険性は身近に存在している。ゼツタイに手を出さないという自覚とダメと断る



勇気を持つこと。何かあれば一人で悩まず親や警察など、回りの大人にすぐに相談すること。」等指導して終わりました。

こども園・小学校で不審者対応訓練

6 月 10 日 (火) にあけぼのこども園で、6 月 24 日 (火) に内之浦小学校で、不審者対応訓練が実施されました。

こども園・小学校ともに、園内・校内に不審者が侵入し、職員が対応している間に出入口を施錠し、子ども達の安全を確保する想定で実施されました。

訓練終了後には、警察署員との意見交換会が行われ、「不審者への対応や子ども達の安全確保は、その時の状況に応じた対応が取れる方策を共有することが大事。」、児童には、「怪しいと思ったらすぐ逃げること。」と話し、訓練を終了しました。



児童・生徒に防犯ティッシュ配布

夏期休暇前に管内の小学生 (4 年生以上 504 名)・中学生 (719 名)・高校生 (160 名) に、SNS 等を利用した犯罪や闇バイト等に加担することがないように、また、中・高校生には、日本たばこ協会寄贈の喫煙防止を呼びかけるティッシュも併せて配布しました。



くらしの 掲示板

募集・イベント・お知らせ
など『くらし』に役立つ
情報をお届けします！

公 共職業訓練「パソコン・簿記初級科」 K-受講生募集

- 訓練期間：10月31日（金）～令和8年1月30日（金）
 - 訓練会場：たからべ森の学校（曾於市財部町北保54100-1）
 - 訓練時間：9時30分～16時
 - 対象者：早期の再就職を希望する方
 - 募集期間：8月8日（金）～10月7日（火）
 - 募集定員：20名
 - 受講料：無料
 - ※ 但し、テキスト代金等は自己負担
- 問 大隅公共職業安定所
☎ 099（482）1265

鹿 屋・大隅地区障害者就職面接会を開催します

- ハローワークでは、障害のある方々を対象とした就職面接会を実施します。当日は、障害者雇用を検討している事業所が参加します。参加希望の方は、事前に左記ハローワークの障害者担当窓口までお問い合わせください。
- 日時：9月25日（木）13時～16時（受付12時30分）
 - 会場：ホテルさつき苑（鹿屋市西原1丁目9-10）
- 問 鹿屋公共職業安定所
☎ 0994（42）4135
大隅公共職業安定所
☎ 099（482）1265

特 設人権相談所開設

家庭間の問題や隣近所とのトラブル・いじめや差別など、人権に関することでお困りの方は、人権擁護委員にお気軽にご相談ください。

- 日時：10月7日（火）10時～15時
 - 場所：東串良町保健センター
- 問 住民課
☎（63）3102

国 勢調査がはじまります

令和7年10月1日に、全国一斉に国勢調査が実施されます。国勢調査は、日本国内に住むすべての人と世帯を対象とする、国の最も重要な統計調査です。

- 統計調査員が9月中旬から10月下旬にかけて調査に回ります。調査票はインターネットで回答いただくか、紙の調査票を郵送または調査員へご提出ください。
- 問 企画課
☎（63）3122

行 政相談員に相談してみませんか

行政相談月間 9月1日（月）～10月31日（金）

唐仁地区在住の林博久さんが行政相談委員（総務大臣委嘱）として委嘱されています。行政相談委員は、皆さんの相談相手として、国などの役所のサービスや行政の仕組み、手続に関する相談を受け付け、相談者への助言や関係行政機関に対する改善の申し入れを行っています。

相談は無料、秘密は守られます。なお、行事等の関係で日程・場所に変更がある場合には防災行政無線等にてお知らせします。次のとおり、行政相談所を開設しますので、お気軽にご利用ください。

● 相談日：基本的に毎月第3水曜日

女 性に対する暴力をなくすセミナー

DVの本質や実態を正しく理解し、被害者や子どもを支援するために、専門家の話を伺います。

- 日時：11月20日（木）13時30分～15時30分（受付13時）
 - 対象：県民の方
 - 定員：100名（先着順）
 - 入場料：無料
 - 会場：カクイックス交流センター中ホール（西棟2階）
 - 申込方法：ホームページまたは、左記二次元バーコードより
 - 申込締切：11月12日（水）
- 問 鹿児島男女共同参画センターカクイックス交流センター男女共同参画推進課
☎ 099（221）6603

令 和8年度鹿児島県障害者職業能力開発 校入校生募集（A日程）

障害をお持ちの方を対象に、入校生を募集します。

- 募集期間：8月4日（月）～9月19日（金）
 - 選考日：10月7日（火）、10月9日（木）、10月10日（金）
 - 募集科目：情報電子、グラフィックデザイン、OA事務、介護福祉サービス、アパレル、ワークトレーニング
 - 訓練期間：1年間（令和8年4月～令和9年3月）
 - 申込方法：お近くのハローワークへご相談ください。
 - ※ 授業料は無料ですが、教材費・訓練服代が別途必要です。
 - ※ ハローワークからあつせんを受けられた方は、雇用保険の延長、職業訓練受講給付金・訓練手当の支給を受けられる場合があります。詳しくは鹿児島県障害者職業能力開発校または、お近くのハローワークにお問い合わせください。
- 問 鹿児島県障害者職業能力開発校
☎ 0996（44）2206



セミナー
申込みフォーム

いざ、国勢調査!

5年に一度、全員参加の統計調査

国勢調査2025

調査期日 **10.1**

<https://www.kokusei2025.go.jp/>

国勢調査2025 検索

国勢調査をよそいった詐欺(さぎ)や不審な調査にご注意ください。

総務省統計局・都道府県・市区町村

東串良町短歌会

古びたる五十年來の扇風機
我が家の歴史背負いて廻る

藤元 美保子

虫の音も聞こえぬ暑さ凌ぐ日々
鳴き出すセミに胸撫で下す

前田 あゆ

夏陽差す稲はすすく育ちおり
田の面が消えて緑が映える

永田 康朗

世の批判煽る群衆迎合の風
時の変節行方を知るや

田之畑 稔

秋立ちて続く暑さよ疲労感
残る吾が身を奮ひ動しむ

三原 誠

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田…63-2385)



満1歳
すこやか
スナップ



久保 おうき 旺幹ちゃん

HAPPY BIRTHDAY

1歳のお誕生日おめでとう♡
旺幹の笑顔に癒しと元気をもらっています😊
これからも元気にすすく育ってね♪
生まれてきてくれてありがとう♡

シルバー人材センターでは 実はこんな活動もしています！

シルバー人材センターの活動で、休耕地を利用し、もち米を作りました。

丹精込めて作成したもち米は、実りも多く、約70袋にのぼり、皆さんに広く味わっていただきたいと祇園夏まつりで販売。町民の皆さんにも大変喜んでいただきました。シルバー会員として、できることを、できるだけいいので、一緒に活動してみませんか？

～休耕地を利用した、もち米作り～



【お問い合わせ先】東串良町シルバー人材センター
☎: 63-5401 FAX: 45-6978

広告

ムラオ写真館

TEL (0994) 63-2278
鹿屋市串良町岡崎3471



証明写真
家族写真
成人
お宮参り
マタニティフォト
出張記念写真
など



来店特典
LINE登録で
持ち受け用
画額7プレゼント

広告

トラクター・重機
トラック・農機具

見積り無料
どこでも
かけつけます！

どこよりも高く買い取る

ことを目指
しています！！

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、
又は買取額10%UP致します。

TEL: 0986-77-9092

農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号



アヴァンティ

携帯: 080-3375-9750
FAX: 0986-77-9092
https://kaitorimiyazaki.jimdo.com

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。



ご冥福を祈ります

7月13日～8月12日

(敬称略)

九町 静子 97歳 岩弘上
中村 三千代 71歳 豊栄七
畠中 セキ 93歳 境
上温湯 盛行 92歳 池之原上西

町社協だより

(7月13日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼岩弘上の故・九町静子さんのご遺族九町淳一郎さんから

▼豊栄七の故・中村三千代さんのご遺族中村重行さんから

▼境の故・畠中セキさんのご遺族畠中省次さんから

▼池之原上西の故・上温湯盛行さんのご遺族上温湯修さんから



お誕生おめでとう



氏名 保護者 振興会

松倉 壮佑 佐一郎・奈々 岩弘下南

町営住宅等募集情報 WEB掲載中!!



公営住宅▲ 町営住宅▲ 特公賃住宅▲

8月1日現在／人口の動き
(外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	2,984	2,983	(1)
女	3,316	3,322	(- 6)
合 計	6,300	6,305	(- 5)
世帯数	3,254	3,256	(- 2)
転 入	25	出 生	2
転 出	21	死 亡	11

公営住宅等空き情報

(令和7年8月29日現在)

公 営：所得に応じて家賃が毎年度変わります。
特公賃：一定以上の所得で、家賃は変わりません。
町 営：一定以下の所得で、家賃は変わりません。

【公営】松原団地	2戸
【公営】川西団地	1戸
【特公賃】パークサイド 池之原	2戸
【特公賃】松原団地	3戸
【町営】川西住宅	1戸

- 受付期間：9月22日(月)まで
 - ★簡単な審査を行いますので、下記連絡先にお電話ください。
 - 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
 - 団地の共用部分の清掃、敷地内の雑草等の処理をお願いします。
- 【お問合せ先】役場建設課建設係 ☎ 63-3126



ご結婚おめでとう

氏名

本籍

現住所

坪山 大地 新川西
黒木 祐梨奈 志布志市
志岐 治樹 薩摩川内市
城ヶ崎 愛沙 川西
川西 豊栄三下



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【9月13日～10月12日予定表】

※諸事情により、活動を変更、中止させていただく場合があります。ご利用の際は青葉保育園のホームページをご確認ください。

日	月	火	水	木	金	土
						9/13 休 館
14 休 館	15 敬老の日 休 館	16 旧園舎で遊ぼう	17 自由遊び	18 ベビーマッサージ	19 カラーポリ袋で遊ぼう	20 休 館
21 休 館	22 避難訓練 身体測定	23 秋分の日 休 館	24 PM 休館 自由遊び	25 しゃぼん玉遊び	26 円山公園へ行こう	27 休 館
28 休 館	29 お月見飾りを作ろう	30 お楽しみ会	10/1 カレンダー作り	2 自由遊び (カレンダー作り)	3 親子ふれあい遊び	4 休 館
5 休 館	6 図書室へ行こう 十五夜を楽しもう	7 風船・バルーン遊び	8 自由遊び	9 万国旗を作ろう	10 ちょいトレ&ストレッチ	11 休 館
12 休 館	■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター ひまわり館(青葉保育園内) ☎ 35-1555					

こよみ CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

無料アプリ「マチイロ」で
広報東くしら配信中! ▶



【ios 用】 【android 用】

日曜在宅医当番

日曜・祝日・夜間等急患の
ための当番医です。

9月14日	小浜クリニック	☎ 58-6025
9月21日	春陽会中央病院	☎ 65-1170
9月28日	花田整形外科・リウマチ科医院	☎ 63-1379
10月5日	吉川医院	☎ 65-2022
10月12日	黎明脳神経外科医院	☎ 63-7878

消防案内0994-43-0119(テープ) / 火事・救急は『119』番へ

水道漏水当番

9月	(有)外西建業	☎ 63-5635
10月	(有)宮路建設	☎ 63-0507

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	6 3 - 3 1 0 2
福 祉 課	6 3 - 3 1 0 3
地域包括支援センター	6 3 - 0 9 3 0
税 務 課	6 3 - 3 1 0 9
会 計 室	6 3 - 3 1 2 1
総 務 課	6 3 - 3 1 3 1
まちづくり推進課	6 3 - 3 1 3 1
企 画 課	6 3 - 3 1 2 2
農 林 水 産 課	6 3 - 3 1 2 3
農地課・農業委員会	6 3 - 3 1 2 9
建 設 課	6 3 - 3 1 2 6
議 会 事 務 局	6 3 - 3 1 3 2
監 査 委 員 室	6 3 - 3 1 3 2
管 理 課	6 3 - 3 1 3 3
社 会 教 育 課	6 3 - 3 1 3 4

ごみ収集 清掃センター (63)0168

- : 市街地区ごみ収集
〈毎週月・木曜日〉7:00~8:00
- : 農村地区ごみ収集
〈毎週火・金曜日〉7:00~8:00
- : その他燃やせないごみ収集
〈毎月第1・4・5水曜日〉7:00~8:00
- : 乾電池・電球類
〈毎月第2水曜日〉7:00~8:00
- : 資源ごみ収集
〈毎月第3水曜日〉7:00~8:00
- : 資源ごみ中央収集(毎週日曜日)
9:00~12:00 13:00~16:00

日	月	火	水	木	金	土
9/14 資中	15 市燃 敬老の日	16 農燃 福 ルビノンオレンジカ フェ 13:30 ~ 15:00	17 資 総 行政相談 10:00 ~ 12:00 保 ペンギン学級 受付13:00 ~ 13:30	18 市燃	19 農燃 総 図書室休館	20
21 資中 関西ファンデー	22 市燃 役認知症に関する 相談 8:30 ~ 17:00	23 農燃 秋分の日	24 その他燃やせない 保 5歳児健診 受付①13:00 ~ 13:20 ②13:20 ~ 13:40	25 市燃 池之原幼稚園運動会 保 親子健康相談 実施13:00 ~ 16:00 保 栄養教室 18:00 ~ 19:30 役認知症に関する相談 8:30 ~ 17:00	26 農燃	27
28 資中 円 親子で一緒に学ぼう さい! 9:00 ~ 14:00	29 市燃	30 農燃	10/1 その他燃やせない	2 市燃	3 農燃	4 保 女性検診
5 資中 保 女性検診 柏原小学校運動会 ルビノン市	6 市燃	7 農燃 保 特設人権相談所 10:00 ~ 15:00	8 その他燃やせない	9 市燃 保 親子健康相談実施 13:00 ~ 16:00	10 農燃	11

広告掲載しませんか??
~有料広告募集~

広報東くしらは毎月10日、振興会加入世帯や各種施設などへ
3,000部発行されています。

規 格 縦60mm×横80mm5,000円 / 縦60mm×横170mm10,000円
掲載料 詳しくはお問い合わせください。

【お問い合わせ先】役場企画課 企画広報係 ☎ 6 3 - 3 1 2 2



- 役 : 役場
- 保 : 保健センター
- 総 : 総合センター
- 体 : 総合体育館
- 運 : 町民運動場
- 多 : 多目的広場
- 屋 : 屋内ゲートボール場
- 池 : 池之原小学校
- 柏 : 柏原小学校

- (63) 3131 AED
- (63) 3131 AED
- (63) 2122 AED
- (63) 9888 AED
- (63) 9888 AED
- (63) 9888
- (63) 9888
- (63) 9888
- (63) 2048 AED
- (63) 8504 AED

- 東 : 東串良中学校
- 改 : 農村環境改善センター
- 福 : 福祉センター
- 福 : 地域包括支援センター
- 物 : 物産館
- に : にこにこ館
- に : 柏原簡易郵便局
- 経 : 有機堆肥センター
- 円 : 円山公園管理センター

- (63) 2071 AED
- (63) 8881 AED
- (63) 4760 AED
- (63) 0930 AED
- (62) 8701 AED
- (63) 0280
- (63) 0281
- (63) 4507
- (35) 1881 AED

9月の納税等

- 町県民税 (3期) ■ 国民健康保険税 (4期)
- 後期高齢保険料 (4期)
- 介護保険料 (1号被保険者) (4期)
- ★納期限までに納入しましょう。

【口座引落日】 9月30日(火)

発行/東串良町企画課
発行日/令和7年9月10日

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543
☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町HP <http://www.higashikushira.com>
E-mail kikaku@higashikushira.com

